

سؤالات امتحان درس : زبان و ادبیات فارسی		رشته : ریاضی - تجربی	ساعت شروع :
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : 1387 / 2 / 21	مدت امتحان : 60 دقیقه
مرکز پیش دانشگاهی شهید حاج عباس نجفی		نام و نام خانوادگی :	اداره آموزش و پرورش ناحیه یک اراک
ردیف	سؤالات		
	نمره		

الف) خودآزمایی (8 نمره)

0/5	1	در عبارت زیر منظور از « دریای سبز معلق » و « مرغان الماس پر » چیست ؟ « گرم تماشا و غرق در این دریای سبز معلقی که بر آن مرغان الماس پر از غیب سر می زنند » { بودم }
0/5	2	معادل امروزی « سه جانب او با آب دریاست » را بنویسید .
0/5	3	منظور شاعر از « سوخته جان » در بیت زیر چیست ؟ « پنهان مکن آتش درون را زین سوخته جان شنو یکی پند »
0/5	4	مفهوم کنایی « از وقت خویش باز آورد » را در عبارت زیر بنویسید . چرا حیوان را آزد و از وقت خویش باز آورد .
0/5	5	معادل امروزی اصطلاحات « از کار در آوردن » و « سر هم رفته » را بنویسید .
0/5	6	مفهوم جمله ی « به قول مردمان خطی به وی فرو نتوان کشید » را بنویسید .
0/5	7	« سراچه ی ذهنم آماس می کرد » در عبارت زیر چه مفهومی دارد ؟ « چون حکایت ها را می شنیدم و می خواندم لبریز می شدم و سراچه ی ذهنم آماس می کرد . »
0/5	8	مفهوم کنایی عبارت « پدرم از بام افتاده بود ولی دست از کمرش بر نمی داشت » چیست ؟
0/5	9	مفهوم کنایی عبارت « برای کسی خواب دیدن » را بنویسید .
0/5	10	عبارت « کار را به هم در می آمیزید » یعنی چه ؟
0/5	11	مناسب ترین شکل ترجمه چگونه است ؟
0/5	12	در عبارت « در و دیوار به هم ریخته شان / بر سرم می شکنند » منظور شاعر از « در و دیوار به هم ریخته » چیست ؟
0/5	13	در مصراع « کان کلید گنج مروارید او گم شد » منظور شاعر از « کلید گنج مروارید » چیست ؟
0/5	14	منظور شاعر از « کویر سوخته » در بیت زیر چیست ؟ « در آن کویر سوخته آن خاک بی بهار حتی علف اجازه ی زیبا شدن نداشت »

0/5	« جلوه کردن بخت از موی سپید » در بیت زیر به چه معناست ؟ چو شمع خنده نکردی مگر به روز سیاهم چو بخت جلوه نکردی مگر ز موی سپیدم	15
0/5	در مصراع « من وضو با تپش پنجره ها می گیرم » ، « پنجره » نشانگر چیست ؟	16
ب (معنی شعر و نثر (4 نمره)		
0/5	دل ها اگر چه صاف ولی از هراس سنگ آینه بود و میل تماشا شدن نداشت	1
0/5	به جز وفا و عنایت نماند در همه عالم ندامتی که نبردم ، ملامتی که ندیدم	2
0/5	این تنگ عیشی ناشی از خست و خشک دستی نبود .	3
0/5	بی خویشتن نشسته بود ، خواجه وار و پای بگرد کرده .	4
0/5	با تسلیم به طریقت پای روح از دام تعلق خاک می رهید .	5
0/5	در ساحت مسجد قبه ای بزرگ ساخته و در زیر قبه حوضی است از رخام .	6
0/5	از سر بکش آن سپید معجز بنشین به یکی کبود اورند	7
0/5	چاه چونان شرفی و پهناش بی شرمیش ناباور .	8
ج (تاریخ ادبیات و سبک شناسی (2 نمره)		
25/0	چه نوع توصیفی بر تشبیه و مقایسه بنا نهاده شده است ؟	1
25/0	« قصه های دوشنبه » اثر کیست ؟	2
0/5	فرق ترجمه ی ارتباطی با ترجمه معنایی چیست ؟	3
25/0	اولین مجموعه ی شعر نیمایی « سهراب سپهری » چه نام دارد ؟	4
0/5	دو شاخصه ی مهم شعری اخوان را بنویسید .	5
25/0	مجموعه شعر « چشمه » اثر کیست ؟	6
د (حفظ شعر (1 نمره)		
ابیات زیر را کامل کنید .		
0/5	بر عبث می پایم /	1
0/5	مرا نصیب آمد به شادی همه عالم چرا که از همه محبت تو گزیدم	2
15	« موفق باشید »	